

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POSTUL DE CENZURA DEVA.

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Cenzurat: IOAN NICULA.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 20 kor. Negyed évre — — — 5 kor.
 Fél évre — — — 10 „ Egyes szám ára — — — 40 ill.
 Nyilttér soronként 3 kor.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez,
 a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők.
 Kéziratok nem adatnak vissza.
 Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A néppárt gyűlése Déván.

Dr. Groza Péter beszéde.

Szerdán, f. hó 5-én délelőtt 10 órakor tartotta meg a hunyadmegyei néppárt szervező gyűlését Déván, a megyeháza nagytermében Dr. Hosszu Longin elnöklete alatt.

A gyűlésen, melyet már napokkal előbb megfelelő propaganda készített elő, meglehetősen nagyszámban képviseltette magát egy a parasztság, mint az intelligencia.

Egyenyed 11 órakor Dr. Groza Péter részortfőnök szólásra emelkedett és több, mint egy órás beszédben ecsetelte az Avarescu-kormányt, annak előnyeit, a párt programjának minden tekintetben helyes és az ország jövőjére nézve egyedüli életképes irányzatot, majd pedig Avarescu személyét jellemezte néhány vonással, végül pedig a szociatizmus kérdését vetette fel és igyekezett a hallgatóságot annak keresztülvihetlenségéről meggyőzni.

Ezután Duma János petrozsényi lelkész, volt képviselő tartott beszédet.

Szünet után Germann Dante párttitkár felolvasta a határozatot, amely kimondja a hunyadmegyei néppárt megalakulását. Minden választási kerületben egy 10 tagú bizottság választotta a szervezésre nézve, amely 10 tagú bizottság 2 tagot fog küldeni a dévai központba a jelölések megejtése végett.

Végül a párt üdvözlő táviratot küldött a királynak és Avarescu miniszterelnöknek.

A gyűlés délután 1 órakor ért véget.

— **Husárok Déván.** Az ottani ármegállapító bizottság a husárokra a következőképpen állapította meg: Marhahus 36, disznóhus 36, bárányhus 28 K kilónként.

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Hol volt, hol nem volt...

Irtá: Péczely József.

Hol volt, hol nem volt, volt a világon egyszer egy igen igen gazdag ember, akinek oly tömörked pénz, kincse volt, annyi sok szántóföldje, rétje, erdeje, hogy maga sem tudta a szerit, számát. No, nem is igen számított.

Ennek a gazdag embernek volt egy fia. Szép, kövér buksi-fejű fia. Az apa nagyon szerette ezt a kis tömzsi gyermeket.

Történt, hogy a gazdag ember portájára egyszer bevetődött egy kóbor cigány-asszony. Mintha csak a felhőkből pottyant volna, ott termett.

— Mondánék egy icurka-picurka kis jóvendőt a tekintetes nagyságos urnák... — ajánlkozott a cigány-asszony.

A gazdag ember intett a kezével.

— Nem kell énnekem a te jóvendőd.

Aztán hozzátette:

— Kevés van már hátra. Ha jó lesz, nekem lesz jó, ha meg rossz lesz, hát azt úgy is elég hamar megtudom akkor is, ha majd itt lesz.

A helybeli szociáldemokrata-párt műsoros estélye.

Amióta a helybeli szociáldemokrata-párt új választmánya, valamint Budoiu Vazul elnök és Sécheli János párttitkár vezetése alatt szélesebb alapokra fektette szervezkedését, azóta a párt társadalmi mozgalmi is intenzívebben jutnak kifejezésre.

Folyó hó 1-én, a munkásság e nagy ünnepén a párt a „Centrál“ szálló dísztermében egy úgy anyagilag, mint erkölcsileg jól sikerült tánccal egybekötött műsoros estélyt rendezett. A közönség, — melynek soraiban a szellemi munkásság számos tagja volt jelen — zsufolásig megtöltötte a termet, de nem is hiába, mert egy nivós és kellemes estélyben volt része. A műsorról a következőkben számolunk be:

Az első szám a „Puscariasul“ (A fegyenc) c. költemény volt, amit Ivascu Miklós szavalt el nagy ügyességgel és hatással.

Ezt követte ifj. Stoian Janika Csizmadia Sándornak az „Anyám mosni jár“ c. általános ismert verse, amit az ügyes fiucska jól szavalt el.

A harmadik szám a „Desrobirea Muncei“ (Munka felszabadítása) c. román nyelvű mű darab volt, amit az összes szereplők óriási sikerrel játszottak meg. A munka képviselője, Éltés Dénesné nehéz szerepében kitűnő alakítást végzett s sok elismerést szerzett. A gyermek szerepében a 12 éves Gridán Oktávián szerepelt. Nagyon jók voltak: Oncea Iliés, Castaian Miklós, Pacurar István, Bosorogan János, Moga Miklós, Craciun János, Bucur Miklós, Bucur Imre, Bota Aurel, Capata Teodosia, Kiss József, Coman Paraskiva, Igna Miklós, Bucur Simon, Suciú Toma, Lupu Demeter.

De a cigány-asszony nem hagyta egykönnyen elutasítani magát.

— Hát a kis urficskának, a kis drágának. Mi lessá jóvendője? Mi áll előtte? Mutássá csak a kizs kácsócskáját sentem.

S kezébe vette a kis urfi tenyerét. Nézte, nézegette, vizsgálgatta.

Na, mit mutat? — kérdezte az apa.

A cigány-asszony pergette a nyelvét.

— ... Szép, gázsdág jóvő áll ázs urficská előtt. Megnő testben izs, lélekben izs. Ezsek lesik a sávait, tekintetét, teljesítik ázs kívánságait. Minden vágya, minden óhája beteljesül. ... Ezs a vonál meg itt. ... Huh!

S magrázkódott a cigány-asszony, de úgy megrázkódott, hogy egész szelet vert föl maga körül. Aztán a kosarát hirtelen fölkapta s ivarc! ugyancsak kezdte kifelé vinni a sátorfáját.

A gazdag ember rákiáltott:

— Állj meg, vén boszorkány!

De az csak futott eszeveszettül.

— Fogjátok meg! — kiáltott a gazdag ember a cselédjeinek.

A cselédek a biztatásra utána rugaszkodtak a cigány-asszonynak s lefülelték, ki erősen szabadkozott.

Azután színre került a „Két süket“ című magyar bohózat, melyben Éltés Dénes játszotta Harcsa szerepét nagy rátermettséggel. Gesztusai, mimikái kitűnőek voltak. Éva szerepét Schäffer Hermin kreálta sok ügyességgel és hűen. Jól oldották meg feladataikat Bokody József a szolgálta és Baum Simon a vadász szerepében. Sürt taps volt jutalmuk.

Rövid szünet után „Tiganul la vanat“ (A cigány vadászaton) c. tréfás és kacagtató bohózat adatott elő. A cigányt Florinka József kreálta. Maszkja, előadása hű volt s a közönség jól mulatott mókázásain. A feleség szerepét Fulea Eugenia játszta nagy temperamentummal. A cigány purdú Gridán Oktávián volt, aki szintén zajos tetszést aratott. Jó volt Zenes szerepében Suciú Toma is.

A műsor után az ifjuság táncra perdült s vigan ropta a magyar és román táncokat. A táncrendező, aki a francia négyest is ügyesen dirigálta, Bodistan János volt.

A közönség egy kellemesen eltöltött estédes emlékeivel a hajnali órákban tért haza a szépen és nagy rendben lefolyt mulatságról.

San-Toy.

Elfogatási parancs elmenekült magyar ujságírók ellen.

Kih. részesültek amnesztiában?

Wien, máj. 16.

A Reichspost írja: A magyar kormány vizsgálatot rendelt el azok ellen, akik részesek a forradalom felidőzésében és megcsinálásában. Eddig több mint 400 gyanúsított ellen rendelték el a vizsgálati fogságot.

A budapesti államrendőrség elfogatási parancsot adott ki Göndör Ferenc, Roboz Imre, Györi Vilmos, Kéri Pál, Fényes László, Major

— Eressetek el gyermekeim. Eressetek! De hiába volt minden könyörgése. Megfoglák s visszavitték a nagy ur elé.

— Miért akartál elfutni te vén boszorka? — riadt rá mérgesen a nagy ur.

— Jaj, csukolom ázs árános kezsit-lábát a tekintetes nagyságos urnak. Ittessen ágyon, tipesse ki a nyelvem, ákástásson fel a menybéli legigenyesebb fára, de nem mondhatom meg azst, hogy mit mutat ázs a vonál. ...

— Hát egy-kettő. ... Verjete rá 25-öt!

A cigány-asszony összekulcsolta a két kezét. — Csák ázst né. ... Csák ázst né tekintetes nagyságos ur. Inkább kimondom, ha beléhálok izs. ...

— Ázs urficskát hus estendős korában, éppen ezsen á nápon, ebben á sent órában ázs istenke hárágos nyila ágyon fogja ütni... Jáj, jáj, jáj. ...!

S elszaladt a cigány-asszony, de úgy elszaladt, mintha ostorral kergették volna.

*

Telt, mult az idő. Elrepült tiz esztendő, el tizenöt. A kis urficskából nagy fiú lett, majd emberyi ember. S épp úgy, mint ahogy a

József és Biró Lajos hírlapírók ellen. Kéri és Fényes az ügyészség foglya, a többi külföldre menekült.

Horthy kormányzó eddig a következőket részesítette amnesztiában: Friedrich István volt miniszterelnök, Kobek Kornél volt államtitkár, Bartha Albert volt hadügyminiszter, Hock János püspök, Cseresnyés Zoltán huszár ezredes, Estefányi Jenő őrnagy, (a forradalmi katonatanács volt alelnöke), ifj. Hehs Aladár katonai író, Jeszenszky Sándor miniszteri tanácsos, Lázár Miklós a Déli Hírlap szerkesztője, Fabinyi Füzesséri István a Budapest szerkesztője, ifj. Radó Antal dr. a Pesti Hírlap munkatársa, Halász Lajos volt sajtóírók.

A helybeli ref. nőegylet estélye

A helybeli ref. nőegylet folyó hó 8-ikán a „Centrál“ szálloda színházi termében egy ugy erkölcsileg, mint anyagilag kitűnően sikerült, táncal egybeköltött jótékony célú műkedvelői előadást rendezett. Az egylet agilis vezetősége ez alkalommal nagy élvezetben részesítette a közönséget, amely zsufolásig megtöltötte a termet.

Szinre került Blumenthal Oszkár és Kadelberg Gusztáv a „Mozgófényképek“ című 3 felvonásos hírneves bohózata. A bohózat az egész estét betöltötte, de azért bőven maradt idő a táncra is. A szindarab előadásáról általánosságban is csak dicsérőleg nyilatkozhatunk. Az összes szereplők kitűnően oldották meg feladataikat s a közönség állandó tetszésnyilvánítása és derűltége bizonyította, hogy az elsőrangú s arra rátermett műkedvelők mindegyike remekelt ez estén.

A bohózat egyik kitűnően megfestett alakja Göncs Bálint após volt. E nehéz, de hálás szerepét a tanár kreálta. Mondanunk sem kell, hogy a 3 felvonáson át állandó derűltégben tartotta a közönséget ügyes játékával. Nagy otthonossággal mozgott a világot jelentő deszkákon s mimikái, gesztusai hűen tükrözték vissza a hamiskás apóst. A közönség nem egy jelenetét nyílt színen megtapsolta.

Kapor Kálmán szerepét Wieser Ervin játszotta a tőle már megszokott ügyességgel s hivatásos színészeket megszégyenítő hatással. A legnehezebb részleteken is könnyedséggel

siklott át s hanghordozása, mimikája hűen illeszkedett belé nehéz szerepébe.

Méltó partnere volt Bágyoni Rózsika a feleség szerepében, aki temperamentumos és precíz játékával nagy hatást ért el. Ez estén is bebizonyította, hogy mint műkedvelő színész a legnagyobb és legkényesebb igényeket is kitudja elégíteni.

Az anyós szerepét Sinka Gyuláné játszotta a tőle már megszokott temperamentummal és rátermettséggel. Maszkja, gesztusai hűek voltak.

Vilma szerepét Váczy Matild személyesítette meg. Ügyes játékával s elbájoló megjelenésével nagy hatást aratott.

Partnere ifj. Máyer János volt, aki Mensky Boris szerepében brillírozott. Ügyes játékán meglátszott, hogy a szerzők intencióit teljesen megértette s átérzte. Minden jelenete kifogástalan volt.

Ugy szintén kitűnő alakítást mutatott be Lugossy István Kaján Tóbiás erőművész nehez, de hálás szerepében. Megfelelő alakja s hanghordozása nagy hatást ért el.

Nagyon jók voltak: Gönczy Sándor az irodavezető, Pakker Irén a szobaleány és Solymosi Alfréd a moztulajdonos szerepében.

A közönség az előadás végeztével zajos tapsal a lámpák elé hívta a szereplőket, a kik ezt az óvációt igazán megérdemelték. Műkedvelőktől ritkán lehet látni ilyen precíz és összevágó játékot.

Előadás után tánc volt, amely csak a hajnali órákban ért véget.

San-Toy.

Én üzenek néked.

A hulló csillagnak, ha látod futását
S az őszi szélnek, ha hallod sóhajtását,
Ha csikorgó hangját hallod már a télnek.
Tud meg, hogy akkor én üzenek néked.

És nyugodni, ha már, nem birsz az ágyadon
Szived, ha elfogja egy égő fájdalom.
S a foszlányát is elveszted a reménynek.
Tud meg, hogy akkor én üzenek néked.

Ha csalfaságod nyugodni se hágy téged.
S a bus éj földidéz sok édes emléket,
Aludni szeretnél, de emlékem nem enged.
Kiáltni szeretnél, mert valami éget.
Tud meg, hogy akkor én üzenek néked.

Weisz Ernő.

cigány-asszony megjövendölte: Megnőtt testen is, lélekben is.

A nagy ur, a gazdag ember megrogyott, összeesett. Ami nem csoda. A haja, a szakállá ősz volt, olyan mint a hó. De nemcsak az idő tette őregg, összeesetté, hanem az, hogy azóta a nap óta, mióta a cigány-asszony ott járt a palotájában, nem volt egy percnyi nyugta. Se éjjele, se nappala. Az bántotta, mindig az motoszkált a fejében, hogy mi lesz a fiával? Mi történik vele, ha a husz esztendőt eléri? Eleinte nem akarta elhinni a borzasztóságot, de hova-tovább mindjobban belerögződött a nehéz félelem.

A husz esztendő pedig erősen közelgett. Egyszer aztán itt is volt. Megérkezett.

A gazdag ember elhatározta, hogy nem engedi egyetlen fiát. Szembeszáll a sorssal.

Csináltatott az udvarán egy mély vermet. A verembe berendeztetett egy kényelmes szobát. Meghordatta a tetejét jó vastagon földdel. Fűvet vetetett rá.

Eltökélte magát, hogy ide fogja rejteni fiát a haragos ég elől.

Addig-addig, hogy elérkezett a félelmes nap is, meg az óra is.

Az ég alján tornyosodni kezdtek a sötét fekete felhők.

Az öreg ur odabotorkált egyetlen fiához, ki a palota ajtaja előtt ült. Sovány, kiaszott kezét rátette fia vállára.

— Gyere fiam, nézzük meg a földalatti szobát!

A fiu odafordult az édes apjához:

— Majd máskor édes apám.

— Most, most . . . — erősködött az apa.

A fiu a felhőkre mutatott.

— Mindjárt esik. Majd a vihar után.

Szegény édes apát a félelem még jobban megfogta, nemcsak megfogta, hanem rázta, rángatta úgy, hogy még a foga is vacogott bele.

Mit tegyen? Mit csináljon?

— Gyere fiam . . . én félek . . . Menjünk oda a vihar elől . . . Le a verembe.

A fiu nem tudta mire magyarázni apja félelmét, ezért hát csillapította:

— De apám. Ugyan ne legyen gyermek.

Az apa megragadta fiának mindkét kezét s úgy sürgette:

— Gyere, gyere!

S hogy fiát levihesse a verembe, végső két-

KÖZGAZDASÁG.

Közgyűlés. A helybeli „Ardeleana“ román pénzüzet, amely a múlt év végén alapítóját 1 millió koronáról 3 millió koronára emelte fel, f. hó 27-én tartja 34-ik évi rendes közgyűlését. A közgyűlési meghívók és zárszámadások szétküldettek s hírlapilag is közzétették. Az intézet 1919. évi üzleti tiszta nyeresége 368.227 K 41 fillér. A részvényesek (ez évben még csak a régiak) 5 százalék osztalékot kapnak. A közgyűlés a szokásos igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentések, esetleges indítványok letárgyalásán kívül 4 új igazgatósági tagnak 3 évre leendő megválasztása iránt is határozni fog. Az intézet tartalékalapja 300.000 K, különleges tartalékalapja pedig 2,893,452 K. Betéti állománya 7,400,485 K.

Közgyűlés. A „Vajdahunyadi Takarékpénztár Rt.“ f. hó 16-án tartotta meg 35-ik évi rendes közgyűlését a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére kiküldendő 2 részvényes megválasztása. 3. A lefolyt üzletéről szóló igazgatósági jelentés. 4. A felügyelő-bizottság jelentése. 5. A tiszta nyereség felosztása, felmentvények megadása. 6. Elnök, igazgató, 8 igazgatósági, 3 felügyelő-bizottsági, 10 felügy. biz. póttagnak 3 évre való megválasztása. 7. Igazgató fizetésének és lakbérének 3 évre való megállapítása. 8. Mindazon indítványok tárgyalása, melyek a közgyűlés előtt 3 nappal írásban beadott.

Köszönetnyilvánítás.

Felejthetetlen férjem, Schul Zsigmond elhalálása alkalmából a részvénytulajdoszoknak ezuton mondok hálás köszönetet.

Szászváros, 1920. május 9-én.

Örv. Schul Zsigmondné.

NAPI HIREK.

— **Polgármesterváltozás Déván.** A belügyminiszter Pocol Valér dévai polgármestert állásából felmentette. Értesülésünk szerint a polgármesteri székbe Herbai Ágoston városi főjegyzőt fogják kinevezni. Ha ez meg fog történni, úgy a polgármesteri teendők ujra olyan ember kezébe kerülnek, akinek az adminisztrációs vezetésben kiforrott praksisa van. Herbai Ágoston a békés fejlődés és mun-

ségbeesésében elmondta, hogy mit jövendölt neki erre az órára a cigány-asszony:

— . . . agyonsujt a haragos ég!

A fiu mosolyogva szólt:

— Babona az jó apám, babona!

— De amit rólad mondott az a vén szipirtó, az eddig mind beteljesedett. Gazdag vagy. Erős, egészséges.

— Azt nem is nehéz volt neki kitalálnia.

S a fiu újból nevetett, hogy édes apját megnyugtassa.

E pillanatban nagyot dördült az ég s megereedt az eső.

Az apa még egyszer összetette a két kezét, most már nem is szólt, csak a szeméi be-széltek, azokkal rimánkodott:

— Jőjj, jőjj . . .!

A fiu átölelte öreg édes apját s úgy biztaltatta:

— Apám, mindenütt, mindenhol a jó Isten kezében vagyunk. . . Ha sujtani akar, mindenütt ránk talál.

E pillanatban vakító villám cikázott le az égről a földre, majd rettentő csattanás reszkettette meg a levegőt. . .

A haragos ég villáma beütött a verembe s pozdorjává zuzott benne mindent. . .

kálkodás embere és a megye lakossága körében, mint ilyen, nagy szeretetnek és tiszteletnek örvend.

— **Halálozás.** Batzoni Pál, a helybeli ev. szász iskola nyug. tanítója a napokban Kelneken 76 éves korában meghalt. Az elhunyt 43 éven át volt tanítója a szászvárosi evang. iskolának s ezen szép idő alatt nemcsak előljárói, mindenkor tanítványai, hanem az egész város becsülését, szeretetét vivta ki. Az öreg ur még a háboru előtt vonult jól megérdemelt nyugalomába s egy év előtt, — lévén agglegény — közeli rokonaihoz Kelnekre, szülőfalujába költözött. A társadalmi mozgalmakban mindig részt vett s a helybeli „Vorschussverein“ pénzintézetnek évtizedeken át volt felügyelő-bizottsági buzgó tagja. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

— **Választási mozgalmak.** Az eljövendő választásokra mindenütt nagyban folynak az előkészületek. Szászvároson f. hó 16-án vasárnap az Avarescu-párt tartja meg alakuló gyűlését. A helybeli szociáldemokrata-párt is jelöltet fog állítani. Amint értesültünk, a párt Secheli János helybeli szőrme-szűcsöt fogja jelölni. Secheli János sok ideig tartózkodott külföldön s főleg Párisba, Londonban s Berlinben űzte foglalkozását s így több nyelvet is beszél. A párt a vidéken is igyekszik híreket szerezni.

— **Dévai Munkások Testedző Köre.** Alig egy néhány hete annak, hogy megalakult a Dévai Munkások Testedző Köre, már is megemlítésre méltó anyagi erőre kapott. Ezt mind csupán csak annak lehet tulajdonítani, hogy Déva város sportkedvelő kereskedői és iparosai támogatásukkal fölkarolták az egyesület érdekeit. Az egyesület alapszabálya jóváhagyás végett fel van terjesztve. Az alapszabály 6. §-ának b) pontja értelmében alapító tagok lehetnek mindazok, akik egyszersmindenkorra legalább 50 koronát, vagy 10, egymásután 5 koronás részletekben a Kör pénztárába befizetnek, c) pontja szerint rendes tagok lehetnek azok, kik felvételük alkalmával 20 korona beiratási költséget és minden hónapban 3 korona tagdíjat a pénztárba befizetnek, d) pontja alapján pártoló tagoknak beléphetnek mindazok, akik negyedévenként 10 korona tagdíjat fizetnek be a Kör pénztárában. Amint már jeleztük, Szászvároson is alakulófélben van egy ilyen sportegylet s hisszük, hogy az eszme itt is meleg talajra talál.

— **Halálozás.** A megyei adminisztrációnak egy általánosan ismert és becsült derék munkása dőlt ki az élők sorából: Borbáth Vilmos, volt megyei árvaszéki elnök 66 éves korában Déván meghalt. Temetése f. hó 14-én ment végbe óriási részvét mellett. A család a következő gyászjelentéssel tudatta a szomorú hirt: „Alulirottak maguk és nagyszámu rokonság nevében megtört szívvel, mélyen megszorodva tudatják, hogy a forrón szeretett férj, pártatlan jó atya, nagyatya és após száldobosi Borbáth Vilmos Hunyadvármegye volt árvaszéki elnöke folyó évi május hó 12-én délután 2 órakor életének 66-ik, boldog házasságának 36-ik évében hosszas és kinos szenvedés után, — a halotti szentségeket ajtatosan felvéve — meghalt. Hunyadvármegyét a boldogult mint megyei tisztviselő 38 évig szolgálta, ebből 15 évet árvaszéki elnöki minőségben töltött el. Drága halottunk hült temei folyó évi május hó 14-én délután 5 órakor fognak a dévai róm. kath. sirkertben örök nyugalomra helyeztetni, az engesztelő szent-mise áldozat pedig folyó hó 15-én délelőtt 10 órakor fog a dévai róm. kath. temp-

lomban bemutatatni. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Déva, 1920. évi május hó 12. Özv. szalánczi Szalánczy Lászlóné szül. Borbáth Berta testvére. Szentgericei Nagy Lajos, Géza és Mária sógorai illetve sógor-nője Özv. Borbáth Vilmosné sz. szentgericei Nagy Ilona felesége. Borbáth Lujza, Jozefin, Mária, Vilmos gyermekei. Deésy János, Dr. Tavasz Sándor vejei. Deésy Laló, Tavasz Mária, Ilonka, Emőke unokái.”

Eladó borok!

Elsőrendű saját termésű
gyorokhegyaljai borok
(fehér 26 K, vörös 30 K literenként)

Kaphatók:
Demeter Kornél
gyógyszerésznél, Szászváros,
131 Schuster-utca 13. 4-5

— **Mennyit kerestek a pesti bankok a pénzfőlülbélyegzésnél?** A „Magyar Kereskedelem és Pénzügy“ írja: Tudvalevőleg a magyar kormány a bankoknak fél percent jutalékot engedélyezett a pénzlebélyegzés technikai keresztülvitelével járó munkájukért. Eddigelé lebélyegeztek körülbelül 6 és fél milliárd koronát, amelyből alig félmilliárdot nyújtottak be a postatakarékpenztárnál és az adóhivatalokban. A lebélyegzett pénz zöme a bankokhoz és az Országos Központi Hitel szövetkezethez került, az 5 és félmilliárd félpercentije pedig 28 millió koronát tesz ki. A bankok ebből az alkalomból nem szaporították személyzetüket, legföljebb különmunkadíj címén terhelték meg kiadásukat, úgy hogy ha ezt a költséget nagyon bőven 2 és félmillióval számítják, még mindig marad 26 millió korona, ami, tekintettel arra, hogy nagyobbára a Hitelbank és Kereskedelmi Bank pénzszekrényeibe várdorol, meglehetősen javítani fogja e pénzintézetek ezidei mérlegeredményét. Az Országos Központi Hitelszövetkezet, amely annak idején sokat veszített ipari vállalatainál, mostan a lebélyegzésből, körülbelül 6 millióból, meglehetősen kárpótolja magát.

— **A szászvárosi róm. kath. leánykongregáció** mint értesültünk, f. évi május hó 30-án ünneplő alakulásának évfordulóját, s e napon a helybeli róm. kath. templomban este 8 órakor műsoros egyházi ünnepélyt rendez élőképkel, melodrámaival stb.-vel. Előre felhívjuk a közönség figyelmét e szépnek ígérkező egyházi ünnepélyre.

— **Sakkverseny Szászvároson.** A helybeli ev. „Jugendverein“ a „gewerberein“ helyiségében sakkversenyt rendezett. A verseny javában folyik naponként d. u. 6—8 óra között. Amint értesültünk, mintegy 18-an vesznek részt benne. A verseny lefolyásáról jövő számunkban referálunk.

?

Naponta friss nagyszabeni Albrecht-féle

székely-túró

kapható

JOSIF ÁBRAHÁM cégnél,
Szászváros, Országút 42. (a román iskolával szemben). 2-3

— **Irodalmi estély.** Az „erdélyrészi ciönista szövetség“ helybeli fiókja f. hó 19-én (szerdán) este a „Centrál“ szálloda disztermében tánccal egybekötött műsoros-estélyt rendez Az előkészületek nagyban folynak.

— **Véget ért a nyomdászok bérmozgalma.** A kolozsvári nyomdászoknak — amint a „Keteti Ujság“ már megírta — május 5-ikén járt le a kollektív szerződésük és új bérmozgalmat indítottak. A munkaadókkal folytatott tárgyalások most sikeres befejezést nyertek, a nyomdavidallatok és munkások között a szerződés pontjaiban létrejött a megegyezés. A tárgyalások egy hétig tartottak. Így tehát a nyomdaiparban teljes a béke, anélkül hogy akár a munkások, akár a munkaadók részéről harcot provokáltak volna. Az új kollektív szerződés a szedőmunkásoknak 800 korona heti bérminimumot állapít meg.

— **A nagybányai orvosok új dijszabása.** A nagybányai orvosok rendezték az orvosi dijszabást és az orvosi díjjakat a következőkben állapították meg: Az orvos rendelésében első vizsgálat díja 30 K. További rendelés 20 K. Speciális vizsgálat, illetve kezelés még ehhez 20 K. Háznál nappal, az első látogatás 40 K. Háznál további látogatás 20 K. Éjjeli látogatás (este 8-tól reggel 8-ig, télen este 6-tól reggel 8-ig) 50 K. Konzilium díja minden orvosnak 50 K. Orvosi látélet és bizonyítvány 50 K. Távolabbi helyekre kocsidíj külön számítandó. — Házi orvosi tiszteletdíj szabadfoglalkozású egyéneknek legalább 1000 K. Tisztviselőknél és nyugdíjasoknál helyzetükhöz mérten a betátásukra bízzák.

A „SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE“ hetilap előfizetési ára:

Egész évre — — 20 kor.
Fél évre — — — 10 kor.
Negyed évre — — — 5 kor.
Egyes szám ára — 40 fill.

— **A brassói neolog zsidók nem csatlakoznak a zsidó nemzetiséghez.** A Szatmáron megjelenő „Közélet“ írja: Brassóból jelentik: Az utóbbi időben egyes erdélyi zsidó körökben mozgalom indult meg az iránt, hogy a zsidók külön nemzetiségként izólálják magukat s ezáltal természetesen azt a sok évszázados kapcsolatot, mely a magyarsághoz fűzi, elszakítsák. A mozgalom irányítói Erdély minden egyes olyan helyén, ahol hitközségek vannak, megindították a propagandát, de valami fényes eredménnyel nem dicsekedhetnek. Legutóbb a brassói neolog hitközség is foglalkozott ezzel a kérdéssel és a közgyűlésen kimondotta, hogy nem kíván az ugynevezett erdélyi zsidó nemzetiséghez csatlakozni.

— **Egymilliónál több magyart tüntetnek fel a csehek is.** A cseh statisztika hivatal rendezte népszámlálás eredménye szerint az 50.242 négyszögkilométer kiterjedésű Tótország lakosainak száma 2,977.626, amely nemzetiség szerint így oszlik meg: 1,698,816 szlovák, 111.687 rutén, 902.040 magyar, 199.290 német, 1939 román és 63.992 egyéb nemzetiségű. „Kárpátorusszia“ (rutének földje) nagysága 12.097 négyszögkilométer, 572.028 lakosa közül 4067 szlovák, 319.364 rutén, 169.434 magyar, 62.187 német, 15.287 román és 1602 egyéb nemzetiségű. Az egész csehszlovák köztársaság területe 142.575 négyszögkilométer és összlakossága 13,811.655. Anyanyelv szerint 6,301.163 cseh, 1,071.578 magyar, 432.929 rutén, 177.792 lengyel. Felekezet szerint: 11,836.933 római katolikus, 976.667 protestáns, 592.115 görögkatolikus, 368.790 izraelita, 3060 görögkeleti.

— **Ki tud valamit** Csernohorszky József szászvárosi lakosról, aki Oroszországba kerülve, Taboskában a fogolytáborban volt. Szíves értesítést vár neje Csernohorszky Józsefné Szászváros, Romoszi-ut 39.

— **Az algyógyi fürdő** (gyógyfürdő) f. hó 10-én megnyitott. Amint tudvalevő, a fürdőt Fried Eskelestől a helybeli „Ardeleana” pénzüntézet vette meg s az új tulajdonos nagyobb javításokat eszközölt a telepen, hogy a fürdőközönség igényei jobban kielégíthessenek.

— **Uj magyar őskutató.** Bécsből jelentik: Legközelebb Budapestről egy fiatal tudós indul a messze keletre az ott élő népek között a magyarság eredete és őshazája után kutatni. A fiatal utazó, kit Érdy Lászlónak hívnak, már egy ízben volt Keleten, beutazta a Balkánt, Törökországot és Kisáziát, hogy az ottani népeket és nyelveket tanulmányozza és sok értékes megfigyelést hozott magával. Ujabb útja elé tehát a tudományos körök élénk figyelemmel tekintenek.

— **Köszönetnyilvánítás.** Tavasz ünnepélyünk tiszta jövedelme meghaladja a 17000 koronát. Hálás köszönet ez uton is mindazoknak, kik az ünnepély erkölcsi és anyagi sikerét előmozdították: a szíves adakozóknak, az elárusító hölgyeknek, a mutatványok és kabaré közreműködőinek, a söntésben szorgoskodóknak, a buzgó műkedvelő asztalosok-, szerelő- és „hordár”-oknak, a kedves muzikusoknak és a nagyszámu jókedvű közönségnek. A helybeli róm. kath. polgári leányiskola vezetősége.

— **Aki eladni vagy venni akar bármit,** az hirdessen a „Szászváros és Vidéké”-ben. Lapunk a megye minden városába, községébe jár s így a hirdetés eredménnyel jár. Hirdetési díjak árszabás szerint.

— **Fájdalomcsillapító házszerkek.** Sokan kínzó fájdalmakat szenvednek addig, míg orvos segíthet bajukon; sokan percről-percre várják a javulást, különösen idegfájdalmaknál vagy szaggatás esetén — s nem is fordulnak orvoshoz. Ily esetekben nagyon jó szolgálatot tehetnek az alábbi fájdalomcsillapító szerkek. — Száraz hőség. A beteg állat ösztönösen a napra fekszik. A napfürdő különösen idegfájdalmaknál kitűnő csillapítószer. Hatásos a kályha vagy lámpa kisugárzó melege is. Ha fáj a fogunk, támasszuk vékonyan befödött arcunkat a meleg kályhához. — Forró borogatás. Ehhez oly forró víz szükséges, amilyen forrón csak bírjuk, egy tiszta kendő vagy vatta. Ezt forró vízbe mártjuk és a sajtó helyre tesszük. A forró borogatás a vért a bőrhöz húzza, csökkenti az érzékenységet és fájdalomcsillapítólag hat. Jótékony hatása nemcsak kisebb sérüléseknél, hanem ficamodásnál, izomrándulásoknál és nagyobb sérüléseknél is nyilvánul. — Forró lemosás. Ez talán még hatásosabb. Szivacsot forró vízbe mártunk, kinyomjuk és a fájó részt lemossuk vele. Ilyen módon igen forrón bírjuk ki a vizet. Minél nagyobb a víz hőfoka, annál biztosabb a hatás, különösen idegfájdalmaknál, ischiásnál és derékfájásnál alkalmazható sikerrel. — Forró víz hozzáöntése által lassankint a kibírhható legmagasabb fokig emeljük a víz hőségét. A víznek magasan fel kell érnie az alsó lábszáron. Kitűnő hatása fej- vagy fogfájásnál, fülszagatásnál, orrvérzésnél és szemgyulladásnál. — Nedves borogatás. A fájó részre nedves kendőt helyezünk, erre vízhatlan szövetet és néhány réteg flamellt, a borogatás lassan átmelegszik és soká tartja meg hőmérsékletét. Rendkívül hatásos például torokgyulladásnál.

Eladó egy komplett ebédlő, továbbá 2 függöny, szőnyeg és terítő. Megtekinthető délután 2—4-ig Berényi-utca 11. szám alatt. 139

Gerbin Berta okl. szülésznő Szászváros, Gyár-utca 31—a. sz. 137 2—3

Eladó három konyhaasztal, egy fürdőkád és két jókarban lévő kerékpár. Nagy József, Régitemplom-u. 11. 136 2—

Jóminőségű ecetszesz és ecet kapható nagyban és kicsinyben Stern Manó fűszer- és vaskereskedésében Strada Regala No. 12. 135 2—

A „Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság” könyv- és papirkereskedésébe egy tanuló, ki magyarul, németül és románul beszél, azonnal felvétetik.

Nagy István

cipész-mester

Elvállal e szakmába vágó bármilyen munkákat. Raktáron tart kész árukat nagy választékban

Szászváros, Klostrom-utca 3. sz.

A róm. kath. templommal szemben.

127 7—25

Hirdetések jutányos árban felvétetnek lapunk kiadóhivatalában.

Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság

Ajánlja dúsán felszerelt papir-raktárát u. m. a. eljegyzési- és esküvői-kártyáit, diszes kiállítású meghívóit, névjegyeit, valamint falragaszait



Mindennemű irodalmi-művek iskolai és irodai írószerek, hivatalos és egyéb nyomtatványok a legjutányosabb árak mellett szerezhetők be

Könyvnyomda, könyv-, papir- és írószerekkereskedés

A Szászváros és Vidéke kiadóhivatala